

INNEHÅLLSFÖRTECKNING

Församlingsrådet i Esbo svenska församling
2/2021
PROTOKOLL

Närvarande	1
§ 16 Val av A-kantor	3
§ 17 Utlåtande om behovsutredningen gällande nybyggen på Vällskog lägergård	5
§ 18 Utlåtande om en grundrenovering av Vällskog herrgård	7
§ 19 Bidrag till Mataskärstiftelsen för driften av Mataskärs kapell år 2021	9
§ 20 Beslut om ersättning till Mataskärstiftelsen för användande av Mataskärs kapell år 2021	11
§ 21 Val av revisorer för Mataskärstiftelsen för år 2021 samt beslut om ersättning av kostnaderna	12
§ 22 Anhållan om bidrag, Kristliga folkhögskolan i Nykarleby	14
§ 23 Anhållan om verksamhetsbidrag för år 2021, Kyrkans Ungdom	15
§ 24 Anhållan av Myanmar Lutheran Church	16
§ 25 Förhandsnominering av kandidater till Finska Missionssällskapets styrelse	17
§ 26 Utvärdering av församlingens verksamhet år 2020	18
§ 27 Val av revisorer för Hugo och Maria Winbergs stiftelse år 2021	19
§ 28 Kyrkoherdens beslutsförteckning	20
§ 29 Anmälningsärenden	21
Anvisning om rättelseyrkande och besvärsanvisning	22

Församlingsrådet i Esbo svenska församling

PROTOKOLL
2/2021

Tid 2.3.2021 kl. 18.00–19.04
Plats Esbo domkyrkas församlingsgård, Kyrkstranden 2

Närvarande

Ertman, Kira	ordförande
Brenner, Agneta	
Ekholm, Stefan	
Helin, Anna	
Hietanen, Gun-Britt	
Nygård, Hannele	
Nygård, Jenny	
Nyman, Håkan	ej närvarande § 19–21, § 27
Rosenberg-Wikström, Solveig	
Sjöberg, Fredrika	anlände kl. 18.10, § 17
Sjöberg, Inger	
Blomberg, Anders	suppleant
Lindqvist, Gun-Britt	suppleant
Sandell, Mona	suppleant
Lejonqvist-Jurvanen, Nina	sekreterare

Frånvarande

Kujala, Tiina
Lassus, Jannika
Malmström, Toini
Träskbacka, Pirkko

MÖTETS ÖPPNANDE, LAGLIGHET OCH KONSTATERANDE AV BESLUTFÖRHETEN

Ordföranden öppnade mötet kl. 18.00 och konstaterade att mötet hade sammankallats 23.2.2021 och att tio ordinarie medlemmar samt tre suppleanter var närvarande.

Det konstaterades att mötet var lagligt sammankallat och beslutfört.

Hannele Nygård höll inledningsandakt.

GODKÄNNANDE AV MÖTETS AGENDA

Föredragningslista nr 2/2021 jämte bilagor hade sänts till medlemmarna.

Mötets agenda godkändes.

VAL AV PROTOKOLLJUSTERARE

Till protokolljusterare valdes Gun-Britt Hietanen och Stefan Ekholm.

§ 16

VAL AV A-KANTOR

D/124/01.01.00.00/2021

ID 293257

Tjänsten som församlingens A-kantor har varit ledigförklarad eftersom den tidigare innehavaren Pia Bengts beviljats avsked. Inom utsatt ansökningstid söktes tjänsten av två personer: Niels Burgmann och Nina Kronlund. Den av församlingsrådet tillsatte intervjugruppen intervjuade bägge sökandena 19.2.2021. Medlemmar i gruppen var församlingsrådsmedlemmen Agneta Brenner, kyrkoherde Kira Ertman och director cantus i Johannes församling, Eva Henricson.

Gruppen föreslår enhälligt att Nina Kronlund väljs till uppdraget. Motiveringarna är följande: För det första har Nina Kronlund längre erfarenhet av chefsuppgifter, för det andra har hon erfarenhet av A-kantorsuppgifter, något den andra sökande inte har och för det tredje är Niels Burgmann inte formellt behörig för tjänsten eftersom han saknar goda kunskaper i finska.

Nina Kronlund har under några år skött A-kantorssysslan under Pia Bengts tjänstledighet. Därför föreslår gruppen att ingen provotid behöver anges. Det nuvarande vikariatet gäller till 31.5.2021.

Föredragande:

Kyrkoherde Kira Ertman

Närmare upplysningar:

Nina Lejonqvist-Jurvanen, tfn. 050 434 1064
nina.lejonqvist-jurvanen@evl.fi

Kyrkoherden:

Församlingsrådet besluter:

- a) välja Nina Kronlund till ordinarie A-kantor från 1.6.2021
- b) att ingen provotid tillämpas.

Beslut:

Församlingsrådet beslutade enhälligt godkänna beslutsförslaget.

FÖR KÄNNEDOM

De sökande

Församlingarnas personalavdelning

§ 17

UTLÅTANDE OM BEHOVSUTREDNINGEN GÄLLANDE NYBYGGEN PÅ VÄLLSKOG LÄ-
GERGÅRD

D/98/03.00/2021

ID 293259

Gemensamma kyrkofullmäktige behandlade 18.12.2018 slutrapporten av en arbetsgrupp som hade som uppdrag att bereda förslag till hur församlingarnas lägergårdar och lägerverksamhet kan utvecklas. Fullmäktige beslöt då att församlingen avstår från Hila lägergård som kommer att gå till försäljning och att lägerverksamheten i Esbo församlingar koncentreras till Vällskog och Hvittorp. Det här förutsätter att lägerområdet i Vällskog kompletteras med en ny inkvarteringsbyggnad innehållande bl.a. olika samlingsrum. Målet är att församlingarna i framtiden har kapacitet att hysa alla konfirmandläger i de egna lägergårdarna.

Planerna på ett nybygge i Vällskog har nu framskridet till det skede att församlingsråden har möjlighet att avge utlåtande om behovsutredningen. I behovsutredningen reds ut olika synpunkter på projektet, dess nytta och nödvändighet, förutsättningarna för ett förverkligande och de ekonomiska aspekterna. Vidare gör man upp ett utkast för hur projektet kunde förverkligas i praktiken. Efter att behovsutredningen är godkänd gör man upp en projektplan och efter det kan den egentliga planeringen börja.

Enligt behovsutredningen kommer nybygget att inrymma inkvarteringsmöjligheter för 40 personer samt samlingsrum lämpade för olika aktiviteter. Måltiderna intas i den närbelägna huvudbyggnaden (på finska kallad väentupa) som är i gott skick och har tillräcklig kapacitet. Om allt går enligt planerna står byggnaden färdig år 2023. De maximala kostnaderna är 2,6 miljoner euro.

Konfirmandarbetet är den största verksamhetsformen som har behov av ändamålsenliga lägerfaciliteter varför kyrkoherden föreslår att församlingsrådet understryker att den fortsatta planeringen göras i nära samarbete med dess anställda.

Barnkonsekvensanalys: För barn- ungdoms- och konfirmandverksamheten är det nödvändigt med ändamålsenliga lägergårdar.

Föredragande:

Kyrkoherde Kira Ertman

Närmare upplysningar:

Kira Ertman, tfn. 050 358 1014

kira.ertman@evl.fi

BILAGA TILL FÖREDRAGNINGEN

- A. Utdrag ur fastighetsdirektionens protokoll
- B. Behovsutredning inklusive ytterligare två bilagor

Kyrkoherden:

Församlingsrådet konstaterar följande angående planerna på ett nybygge på Vällskogs lägerområde:

Församlingsrådet understryker att den fortsatta planeringen ska göras i nära samarbete med användarna, d.v.s. församlingarna och specifikt konfirmandverksamheten.

Behandling:

Kyrkoherden presenterade på mötet en ny beredning och ett nytt beslutsförslag enligt följande:

Församlingsrådet förordar inte ett nybygge på Vällskogs lägerområde. Orsakerna till detta är att behovet av ett nybygge är relativt litet. Antalet konfirmander kommer att sjunka under de närmaste årtiondena. Konfirmandläger kan förverkligas i de nuvarande lägergårdarna, speciellt när Herrgården på Vällskog åter är i bruk.

Konfirmandläger kan också förverkligas på lägergårdar som man hyr från utomstående aktörer. Detta är ett förmånligare alternativ än att bygga en ny lägergård med egen finansiering.

Samfälligheten ämnar avstå från ett antal lokaler under de kommande åren. Att bygga en ny lägergård står i strid med denna strategi.

Beslut:

Församlingsrådet beslutade enhälligt godkänna det på mötet utdelade beslutsförslaget.

FÖR KÄNNEDOM

Gemensamma kyrkorådet
Församlingarnas fastighetsdirektion

D/97/03.00/2021

ID 293261

Herrgården på Vällskogs lägerområde fungerade som inkvarterings- och verksamhetsutrymmen fram till år 2016 då där konstaterades fuktskador varför församlingarna var tvungen att ta gården ur bruk. Med hänvisning till församlingarnas strävan att koncentrera sin lägerverksamhet till Vällskog och Hvittorp konstaterar församlingarnas fastighetsavdelning att det är ändamålsenligt att renovera gården och återta den i lägerbruk. Dessutom är den klassificerad som arkitektoniskt värdefull.

Församlingarnas fastighetsdirektion beslöt 28.1.2021 be församlingsrådets utlåtanden om behovsutredningen om en grundrenovering av Vällskogs herrgård. Tidtabellen för förverkligandet är snäv eftersom målet är att byggnaden ska stå färdig år 2022. De maximala kostnaderna beräknas vara 1,3 miljoner euro.

I behovsutredningen reds ut olika synpunkter på projektet, dess nytta och nödvändighet, förutsättningarna för ett förverkligande och de ekonomiska aspekterna. Vidare gör man upp ett utkast för hur projektet kunde förverkligas i praktiken. Efter att behovsutredningen är godkänd gör man upp en projektplan och efter det kan den egentliga planeringen börja.

Barnkonsekvensanalys: För barn- ungdoms- och konfirmandverksamheten är det nödvändigt med ändamålsenliga lägerfaciliteter.

Föredragande:

Kyrkoherde Kira Ertman

Närmare upplysningar:

Kira Ertman, tfn. 050 358 1014

kira.ertman@evl.fi

BILAGA TILL FÖREDRAGNINGEN

- A. Utdrag ur fastighetsdirektionens protokoll
- B. Behovsutredning, inklusive ytterligare två bilagor

Kyrkoherden:

Församlingsrådet förordar att den uppgjorda behovsutredningen gällande renoveringen av Vällskog herrgård godkänns

Beslut:

Församlingsrådet beslutade enhälligt godkänna beslutsförslaget.

FÖR KÄNNEDOM

Gemensamma kyrkorådet
Fastighetsdirektionen

§ 19 BIDRAG TILL MATASKÄRSTIFTELSEN FÖR DRIFTEN AV MATASKÄRS KAPELL ÅR 2021

D/176/02.03.00.02.00/2021

ID 293263

Esbo svenska församling har under många års tid understött Mataskärstiftelsen rf för driften av Mataskärs kapell som ägs av stiftelsen. Understödet har uppgått till en summa som motsvarat 80 % av de årliga driftskostnaderna för kapellet, i fjol 7 920 euro.

I år anhåller stiftelsen om ett bidrag på 10 000 euro för kapellet. Som grund ligger dess redogörelse för kostnaderna för dels lägergården, dels kapellet för åren 2018–2019. Enligt den uppgick kostnaderna för kapellet år 2019 till drygt 14 000 euro.

Även om Esbo svenska församling för närvarande inte ordnar verksamhet på Mataskärs lägergård står kapellet fortsättningsvis till förfogande för gudstjänster och förrättningar. Kyrkoherden föreslår därför att församlingen även i år beviljar ett bidrag, dock upp till samma summa som i fjol.

Föredragande:

Kyrkoherde Kira Ertman

Närmare upplysningar:

Nina Lejonqvist-Jurvanen, tfn. 050 434 1064,
e-post nina.lejonqvist-jurvanen@evl.fi

Barnkonsekvensanalys: Mataskärs kapellet används för förrättningar och andra samlingar, och har varit omtyckt bland dopfamiljerna.

BILAGA TILL FÖREDRAGNINGEN

A. Kostnader för byggnaderna på Mataskärs lägergård 2018–2019

Kyrkoherden:

Församlingsrådet beslutar ur sitt anslag för understöd bevilja Mataskärstiftelsen 7 920 euro för driften av Mataskärs kapell under år 2021.

Behandling:

Ledamot Håkan Nyman anmälde jäv varför han avlägsnade sig under behandlingen av ärendet.

Beslut:

Församlingsrådet beslutade enhälligt godkänna beslutsförslaget.

FÖR KÄNNEDOM

Mataskärstiftelsen rf

§ 20 BESLUT OM ERSÄTTNING TILL MATASKÄRSTIFTELSEN FÖR ANVÄNDANDE AV MATASKÄRS KAPELL ÅR 2021

D/176/02.03.00.02.00/2021
ID 293265

Mataskärstiftelsen har sedan början av år 2015 uppburit en avgift för användandet av Mataskärs kapell för förrättningar. Summan är 50 euro per förrättning. Esbo svenska församling har, för sina medlemmars del, stått för denna avgift ända sedan den infördes. I praktiken har det skett genom att församlingen beviljat stiftelsen en ersättning, som uträknats på basis av antalet förrättningar, gudstjänster och andra tillställningar i kapellet i Esbo svenska församlings regi. Espoonlahden seurakunta, som också använder sig också kapellet, tillämpar samma praxis för sina medlemmar.

Under det senaste året då verksamheten i praktiken låg nere går det naturligt nog inte att jämföra användningsgraden jämfört med tidigare år, varför kyrkohereden föreslår ett understöd på samma nivå som i fjol.

Barnkonsekvensanalys: Många barnfamiljer berörs med tanke på de dop som hålls i kapellet.

Föredragande:

Kyrkoherde Kira Ertman

Närmare upplysningar:

Nina Lejonqvist-Jurvanen, tfn. 050 434 1064,
e-post nina.lejonqvist-jurvanen@evl.fi

Kyrkoherden:

Församlingrådet beviljar ur sitt anslag Mataskärstiftelsen 1 500 euro i ersättning för användandet av Mataskärs kapell under år 2021.

Behandling:

Ledamot Håkan Nyman anmälde jäv varför han inte var närvarande under behandlingen av ärendet.

Beslut:

Församlingrådet beslutade enhälligt godkänna beslutsförslaget.

FÖR KÄNNEDOM

Mataskärstiftelsen

§ 21 VAL AV REVISORER FÖR MATASKÄRSTIFTELSEN FÖR ÅR 2021 SAMT BESLUT OM ER-SÄTTNING AV KOSTNADERNA

D/109/00.06.00/2021
ID 293267

Enligt stadgarna för Mataskärstiftelsen ska församlingsrådet årligen utse stiftelsens revisorer med uppgift att granska dess räkenskaper och förvaltning. Till revisor skall utses ett CGR-samfund som utser en ansvarig revisor. Förkortningen CGR står för av Centralhandelskammaren godkänd revisor.

I år har ingen offertförfrågan gällande uppdraget gjorts varför kyrkoherden föreslår att församlingsrådet utser det revisorssamfund som granskar Esbo församlingars räkenskaper, nämligen BDO Oy. BDO valdes också ifjol till revisor för Mataskärstiftelsen.

Kyrkoherden föreslår att församlingen står för kostnaderna för revisionen, något som skett i flera års tid.

Föredragande:

Kyrkoherde Kira Ertman

Närmare upplysningar:

Nina Lejonqvist-Jurvanen, tfn. 050 434 1064,
e-post nina.lejonqvist-jurvanen@evl.fi

Kyrkoherden:

Församlingsrådet beslutar:

- a) utse BDO Oy till revisor för Mataskärstiftelsen för år 2021
- b) ersätter Mataskärstiftelsen kostnaderna för revisionen.

Behandling:

Ledamot Håkan Nyman anmälde jäv varför han inte var närvarande under behandlingen av ärendet.

Beslut:

Församlingsrådet beslutade enhälligt godkänna beslutsförslaget.

FÖR KÄNNEDOM

Mataskärstiftelsen

BDO Oy

§ 22 ANHÅLLAN OM BIDRAG, KRISTLIGA FOLKHÖGSKOLAN I NYKARLEBY

D/175/02.03.00.02.00/2021

ID 293269

Kristliga folkhögskolan i Nykarleby anholder om verksamhetsbidrag för sin verksamhet under år 2021. Skolan utbildar barnledare och kyrkvaktmästare samt ordnar en del av personalutbildningen i Borgå stift. Därtill tillhandahåller den språk- och integrationsutbildning för invandrare.

Kyrkoherden föreslår att församlingsrådet förkastar anhållan eftersom det inte hör till församlingens uppgift att bekosta skolors verksamhet och eftersom skolan inte är belägen inom församlingens närområde.

Föredragande:

Kyrkoherde Kira Ertman

Närmare upplysningar:

Nina Lejonqvist-Jurvanen, tfn. 050 4341064 ,
nina.lejonqvist-jurvanen@evl.fi

BILAGA TILL FÖREDRAGNINGEN

A. Anhållan av Kristliga folkhögskolan

Kyrkoherden:

Församlingsrådet förkastar anhållan av Kristliga folkhögskolan i Nykarleby om verksamhetsbidrag för år 2021.

Beslut:

Församlingsrådet beslutade enhälligt godkänna beslutsförslaget.

FÖR KÄNNEDOM

Kristliga folkhögskolan i Nykarleby

§ 23 ANHÅLLAN OM VERKSAMHETS BIDRAG FÖR ÅR 2021, KYRKANS UNGDOM

D/175/02.03.00.02.00/2021

ID 293271

Förbundet Kyrkans Ungdom rf är en inomkyrklig rörelse som 100 år verkat i samarbete med församlingarna i Borgå stift. Förbundet ordnar både mer traditionella ungdoms- och familjesamlingar och virtuella samlingar samt podcast. Ett årligen återkommande evenemang är sommarlägret som samlar deltagare från hela landet, också medlemmar i Esbo svenska församling.

Förbundet anhåller om ett verksamhetsbidrag på 800 euro för år 2021. Esbo svenska församling har tidigare beviljat understöd, inte årligen men med jämna mellanrum. Kyrkoherden föreslår att församlingsrådet beviljar förbundet hälften av den anhållna summan.

Barnkonsekvensanalys: Kyrkans Ungdom ordnar verksamhet för barn och unga i olika åldrar.

Föredragande:

Kyrkoherde Kira Ertman

Närmare upplysningar:

Nina Lejonqvist-Jurvanen, tfn. 050 4341064,
nina.lejonqvist-jurvanen@evl.fi

BILAGA TILL FÖREDRAGNINGEN

A. Anhållan av Kyrkans Ungdom

Kyrkoherden:

Församlingsrådet beslutar ur sitt anslag för understöd bevilja Kyrkans Ungdom 400 euro i verksamhetsbidrag för år 2021.

Beslut:

Församlingsrådet beslutade enhälligt godkänna beslutsförslaget.

FÖR KÄNNEDOM

Kyrkans Ungdom rf

§ 24 ANHÅLLAN AV MYANMAR LUTHERAN CHURCH

D/181/02.03.00.02.00/2021

ID 293273

Johan Candelin, biskop i Myanmar Lutheran Church, har inkommit med en anhållan om bidrag till förmån för flyktingarbetet i Myanmars lutherska kyrka. I området kring staden Palewa pågår inbördeskrig som gör att en stor del av befolkningen lever i flyktingläger där det råder brist på mat och medicin. Därtill är möjligheterna att upprätthålla hygien bristfälliga. I anhållan nämns summan 800 euro.

Kyrkoherden föreslår att församlingsrådet beviljar 400 euro som diakonibidrag.

Föredragande:

Kyrkoherde Kira Ertman

Närmare upplysningar:

Nina Lejonqvist-Jurvanen, tfn. 050 434 1064,
nina.lejonqvist-jurvanen@evl.fi

BILAGA TILL FÖREDRAGNINGEN

A. Anhållan av Johan Candelin, biskop i Myanmar Lutheran Church

Kyrkoherden:

Församlingsrådet beslutar bevilja Myanmar Lutheran Church 400 euro i diakonibidrag för dess flyktingarbete.

Beslut:

Församlingsrådet beslutade enhälligt godkänna beslutsförslaget.

FÖR KÄNNEDOM

Johan Candelin, Myanmar Lutheran Church

§ 25 FÖRHANDSNOMINERIG AV KANDIDATER TILL FINSKA MISSIONSSÄLLSKAPETS STYRELSE

D/109/00.06.00/2021
ID 293275

Finska Missionssällskapet ger sina medlemsförsamlingar möjlighet att förhandsnominera kandidater till valet av styrelse. Borgå stift har en representant i styrelsen, Heidi Juslin-Sandin, vars mandatperiod fortsätter. Kyrkoherden föreslår därför att församlingsrådet antecknar ärendet för kännedom.

Föredragande:

Kyrkoherde Kira Ertman

Närmare upplysningar:

Nina Lejonqvist-Jurvanen, tfn. 050 434 1064,
e-post nina.lejonqvist-jurvanen@evl.fi

Kyrkoherden:

Församlingsrådet antecknar ärendet för kännedom.

Beslut:

Församlingsrådet antecknade ärendet för kännedom.

§ 26 UTVÄRDERING AV FÖRSAMLINGENS VERKSAMHET ÅR 2020

D/174/00.01.02.01/2021

ID 293277

I verksamhetsberättelsen för Esbo församlingar ingår kyrkoherdarnas utvärdering över verksamheten under det gångna året. Utvärderingen anger hur de i verksamhetsplanen uppställda, för hela församlingen gemensamma, tyngdpunkterna och målen förverkligats. Församlingsrådet antecknar kyrkoherde Kira Ertmans utvärdering för kännedom.

Utvärderingen kommer att ingå i församlingens verksamhetsberättelse som behandlas på församlingsrådets möte i april.

Föredragande:

Kyrkoherde Kira Ertman

Närmare upplysningar:

Kira Ertman, tfn. 050 358 1014,
kira.ertman@evl.fi

BILAGA TILL FÖREDRAGNINGEN

A. Kyrkoherdens utvärdering av verksamheten år 2020

Kyrkoherden:

Församlingsrådet antecknar utvärderingen för kännedom.

Beslut:

Församlingsrådet antecknade ärendet för kännedom.

§ 27 VAL AV REVISORER FÖR HUGO OCH MARIA WINBERGS STIFTELSE ÅR 2021

D/109/00.06.00/2021

ID 293279

Enligt stadgarna för Hugo och Maria Winbergs stiftelse ska församlingsrådet i Esbo svenska församling utse stiftelsens revisorer med uppgift att granska dess räkenskaper och förvaltning. Församlingsrådet behandlade ärendet på sitt förra möte men eftersom beslutet blev felaktigt måste ärendet tas upp på nytt.

Föredragande:

Kyrkoherde Kira Ertman

Närmare upplysningar:

Nina Lejonqvist-Jurvanen, tfn. 050 434 1064,
e-post nina.lejonqvist-jurvanen@evl.fi

Kyrkoherden:

Församlingsrådet utser revisor för Hugo och Maria Winbergs stiftelse.

Behandling:

Ledamot Håkan Nyman anmälde jäv varför han inte var närvarande under behandlingen av ärendet.

Beslut:

Församlingsrådet beslutade enhälligt att till revisorer för Hugo och Maria Winbergs stiftelse utse CGR-revisorerna Rabbe Nevalainen som ordinarie och Eva Bruun som suppleant.

FÖR KÄNNEDOM

Hugo och Maria Winbergs stiftelse.

§ 28 KYRKOHERDENS BESLUTSFÖRTECKNING

D/86/00.02.08/2021

ID 293281

Föredragande:

Kyrkoherde Kira Ertman

Närmare upplysningar:

Nina Lejonqvist-Jurvanen, tfn. 050 4341064
nina.lejonqvist-jurvanen@evl.fi

BILAGA TILL FÖREDRAGNINGEN

A. Kyrkoherdens beslut nr 12–20/2021

Kyrkoherden:

Församlingsrådet antecknar kyrkoherdens beslut för kännedom.

Beslut:

Församlingsrådet antecknade besluten för kännedom.

D/132/03.03.00.01/2021

ID 293283

Församlingsrådet antecknar för kännedom följande ärenden:

- a) Församlingsrådets följande sammanträde 6.4
- b) Statistiska uppgifter för år 2020
- c) Processen med att anskaffa ett dopträd till Esbo domkyrka är på gång
- d) Olars kyrka, som fyller 40 år, blir av allt att döma den första lokalitet i Esbo församlingar där det av Ungdomens Kyrkodagar rekommenderade s.k. toapasset gäller.
- e) Då många samlingar är på paus kontakter församlingen brevlades bl.a. följande grupper av församlingsmedlemmar:
 - föräldrar till odöpta barn
 - anhöriga till avlidna
 - seniorer som fyller jämna år
- f) Även om de nuvarande s.k. coronarestriktionerna försätter erbjuder församlingen möjlighet till nattvard på skärtorsdagen i Esbo domkyrka och Olars kyrka – med beaktande av de säkerhetsföreskrifter som finns.
- g) Församlingen uppvaktade tidigare kyrkoherden Carl-Gustav Henricson på hans bemarkelsedag.

Håkan Nyman höll avslutningsandakt.

Ordförande Kira Ertman avslutade mötet kl. 19.04

Kira Ertman
ordförande

Nina Lejonqvist-Jurvanen
sekreterare

Protokollet har justerats och godkänts samt konstaterats överensstämma med mötets förlopp och med där fattade beslut . 2021.

Gun-Britt Hietanen

Stefan Ekholm

ANVISNING OM RÄTTELSEYRKANDE OCH BESVÄRSANVISNING

Esbo svenska församling
Församlingrådet i Esbo svenska församling

[Sammanträdesdatum och det paragrafnummer som gäller meddelande av besväransvisning i protokollet]

1 FÖRBUD MOT ATT SÖKA ÄNDRING

Förbud mot att söka ändring vid beredning och verkställighet

Över följande beslut är det enligt 24 kap. 5 § i kyrkolagen (1054/1993) inte möjligt att anföra kyrkobesvär och enligt 2 kap. 6 § 2 mom. i lagen om rättegång i förvaltningsärenden (808/2019) inte är möjligt att anföra förvaltningsbesvär, eftersom besluten endast gäller beredning eller verkställighet. Enligt 146 § 2 mom. 1 punkten i lagen om offentlig upphandling och koncession (1397/2016, upphandlingslagen) får besvär enligt upphandlingslagen inte anföras över ett beslut eller något annat avgörande som enbart gäller beredning av upphandlingsförfarandet.

Paragrafer i protokollet:

Besvärsförbud på grund av rätten att framställa rättelseyrkande

I följande beslut får ändring inte sökas genom besvär eftersom det enligt 24 kap. 3 § 1 mom. i kyrkolagen är möjligt att framställa skriftligt rättelseyrkande över beslutet:

Paragrafer i protokollet:

Förbud mot att söka ändring i underställningsärende

Enligt 24 kap. 3 § 2 mom. i kyrkolagen är det inte möjligt att yrka rättelse i ett beslut som underställs domkapitlet eller Kyrkostyrelsen för fastställelse.

Paragrafer i protokollet:

Särskilda bestämmelser om förbud mot att söka ändring

1. En tjänsteinnehavare får inte genom besvär söka ändring i ett myndighetsbeslut i ett ärende som avses i 2 § i lagen om den evangelisk-lutherska kyrkans tjänstekollektivavtal (968/1974) eller föra ärendet till avgörande genom begäran om omprövning eller som förvaltningstvistemål, om tjänsteinnehavaren eller en tjänsteinnehavarförening har rätt att inleda ärendet vid arbetsdomstolen. Det som föreskrivs ovan tillämpas endast på en tjänsteinnehavare som är medlem i en sådan tjänsteinnehavarförening, eller en underförening till den, som har rätt att inleda ärendet hos arbetsdomstolen (6 kap. 72 § 2 mom. i kyrkolagen).
2. Ändring får inte sökas genom rättelseyrkande eller genom besvär i ett beslut som gäller interimistisk avstängning från tjänsteutövning (24 kap. 14 § 2 mom. i kyrkolagen).
3. En församlingsmedlem har inte rätt att begära omprövning eller anföra besvär över ett beslut om diakoni, kristen fostran eller undervisning som gäller någon annan.
4. Ändring genom besvär får inte sökas i en order som har utfärdats internt inom förvaltningen och som gäller utförande av ett uppdrag eller vidtagande av någon annan åtgärd (2 kap. 6 § 2 mom. i lagen om rättegång i förvaltningsärenden).
5. Enligt annan lagstiftning får ändring i beslut inte sökas genom besvär.

Paragrafer i protokollet och grunderna för besvärsförbudet:

Förbud mot att söka ändring i upphandlingsärenden

Med stöd av 24 kap. 8 a § 2 mom. i kyrkolagen får ändring inte sökas genom rättelseyrkande eller kyrkobesvär i följande upphandlingsbeslut, om ärendet hör till marknadsdomstolens behörighet. Ärendet hör till marknadsdomstolens behörighet om upphandlingens värde överstiger det tröskelvärde som anges i 25 § i upphandlingslagen. De nationella tröskelvärdena exklusive mervärdesskatt är:

- 60 000 € (varor, tjänster och projektävlingar);
- 150 000 € (byggentreprenader);
- 400 000 € (de social- och hälsovårdstjänster som avses i 1–4 punkten i bilaga E till upphandlingslagen);
- 300 000 € (andra särskilda tjänsteupphandlingar som avses i 5–15 punkten i bilaga E till upphandlingslagen) och
- 500 000 € (koncessioner).

Paragrafer i protokollet:

2 ANVISNING OM RÄTTELSEYRKANDE

Myndighet och tid för rättelseyrkande

Den som är missnöjd med följande beslut kan framställa ett skriftligt rättelseyrkande.

Myndighet som rättelseyrkandet riktas till och kontaktinformation: **Församlingrådet i Esbo svenska församling**

Besöksadress: **Kyrkogatan 10, 02770 Esbo**

Postadress: **PB 202, 02771 Esbo**

E-post: **esbosvenskaforsamling@evl.fi**

Paragrafer i protokollet:

Rättelseyrkande ska framställas **inom 14 dagar** efter det att parten har fått del av beslutet. Om inte annat visas anses en part ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet postades, vid den tid mottagningsbeviset visar eller vid den tid som antecknats på ett separat intyg över delfående. Vid elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den

tredje dagen efter att meddelandet skickades, om inte något annat visas. En församlingsmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram till allmänt påseende.

Rättelseyrkandet kan på eget ansvar skickas per post, genom bud eller elektroniskt. Rättelseyrkandet ska vara framme senast den sista dagen för yrkande av rättelse inom kansliets öppettid. Ett elektroniskt meddelande anses ha kommit in till en myndighet när det finns tillgängligt för myndigheten i en mottagaranordning eller ett datasystem på ett sådant sätt att meddelandet kan behandlas.

Innehållet i rättelseyrkandet

Av rättelseyrkandet ska framgå:

- namnet på den som yrkar på rättelse och den kontaktinformation som behövs för behandlingen av ärendet
- vilket beslut rättelseyrkandet gäller
- hurdan rättelse som yrkas
- på vilka grunder rättelse yrkas.

3 UPPHANDLINGSRÄTTELSE

Inlämning av upphandlingsrättelse

En part som är missnöjd med den upphandlande enhetens beslut eller ett annat avgörande i upphandlingsförfarandet kan framställa en skriftlig upphandlingsrättelse till den upphandlande enheten (132–135 § i upphandlingslagen). Upphandlingsrättelsen ska sändas till den upphandlande enheten.

Upphandlande enhet: **Församlingsrådet i Esbo svenska församling**

Besöksadress: **Kyrkogatan 10, 02770 Esbo**

Postadress: **PB 202, 02771 Esbo**

E-post: **esbosvenskaforsamling@evl.fi**

Yrkande på upphandlingsrättelse ska framställas **inom 14 dagar** efter det att parten har fått del av den upphandlande enhetens beslut eller annat avgörande i upphandlingsförfarandet. Delgivningen anses ha skett den sjunde dagen efter att brevet postades, om det inte visas att den har skett senare. Vid elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den dag det elektroniska meddelandet står till mottagarens förfogande i dennes mottagarapparat på ett sådant sätt att meddelandet kan hanteras. Dagen då meddelandet skickades anses vara en sådan tidpunkt, om det inte ges en tillförlitlig redogörelse om att datakommunikationsförbindelserna inte har fungerat eller om en motsvarande omständighet, som har lett till att meddelandet har nått mottagaren vid en senare tidpunkt. Upphandlingsrättelsen ska vara framme senast den sista dagen för yrkande av rättelse inom kansliets öppettid. Upphandlingsrättelsen kan på eget ansvar skickas per post, genom bud eller elektroniskt.

Upphandlingsrättelsens innehåll

Av upphandlingsrättelsen ska framgå:

- namnet på den som yrkar på rättelse och de kontaktuppgifter som behövs för behandlingen av ärendet
- vilket beslut upphandlingsrättelsen gäller
- hurdan rättelse som yrkas
- på vilka grunder rättelse yrkas.

Till upphandlingsrättelsen ska fogas de dokument som åberopas, om inte den upphandlande enheten redan har dessa till sitt förfogande.

4 BESVÄRSANVISNING

a) Kyrko- och förvaltningsbesvär

I följande beslut kan ändring sökas genom skriftliga besvär.

Besvärsmyndighet och kontaktinformation: **Helsingfors förvaltningsdomstol**

Besöksadress: **Banbyggargvägen 5, 00520 Helsingfors**

Postadress: **Banbyggargvägen 5, 00520 Helsingfors**

E-post: **helsinki.hao@oikeus.fi**

Besvär kan även lämnas in via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen **<https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>**.

Kyrkobesvär, paragrafer i protokollet:

Förvaltningsbesvär, paragrafer i protokollet:

Besvärstiden är **30 dagar** från delfåendet av beslutet.

Kyrkobesvär i ett underställningsärende

I följande beslut kan ändring sökas genom skriftliga besvär.

Besvärsmyndighet och kontaktinformation: **Domkapitlet i Borgå stift, paragrafer i protokollet:**

Besöksadress: **Gymnasiegränd 2, 06100 Borgå**

Postadress: **PB 30, 06101 Borgå**

E-post: **borga.domkapitel@evl.fi**

Besvärmyndighet och kontaktinformation: **Kyrkostyrelsen, paragrafer i protokollet:**
Besöksadress: **Södra kajen 8, 00130 Helsingfors**
Postadress: **PB 210, 00131 Helsingfors**
Telefax: **09 1802 350**
E-post: **kyrkostyrelsen@evl.fi**

Besvärstiden är **30 dagar** från delfåendet av beslutet.

Beräkning av tiden för sökande av ändring

Besvärstid och tid för rättelseyrkande räknas från dagen för delfåendet, denna dag undantaget. Om inte annat visas anses en part ha fått del av beslutet sju dagar efter att brevet postades, vid den tid mottagningsbeviset visar eller vid den tid som antecknats på ett separat intyg över delfående. Vid elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den tredje dagen efter att meddelandet skickades, om inte något annat visas. En församlingsmedlem anses ha fått del av beslutet när protokollet har lagts fram till allmänt påseende.

b) Besvär hos marknadsdomstolen

Besvär ska lämnas in skriftligen **inom 14 dagar** från det att anbudssökanden eller anbudsgivaren i fråga delgetts upphandlingsbeslutet jämte besvärсанvisning.

Om den upphandlande enheten efter upphandlingsbeslutet har ingått ett upphandlings- eller koncessionsavtal med stöd av 130 § 1 eller 3 punkten i upphandlingslagen utan att iaktta väntetiden, ska besväret anföras **inom 30 dagar** från det att anbudsgivaren har delgetts beslutet jämte besvärсанvisning.

Besvär hos marknadsdomstolen ska anföras senast **inom sex månader** från det att upphandlingsbeslutet fattats i det fall att anbudssökanden eller anbudsgivaren har delgetts upphandlingsbeslutet jämte besvärсанvisning och beslutet eller besvärсанvisningen har varit väsentligen bristfälliga.

En anbudssökande eller anbudsgivare anses ha fått del av ett beslut den sjunde dagen efter det att brevet sändes, om det inte visas att delgivningen skett senare. Vid elektronisk delgivning anses parten ha fått del av beslutet den dag det elektroniska meddelandet står till mottagarens förfogande i dennes mottagarapparat på ett sådant sätt att meddelandet kan hanteras. Dagen då meddelandet skickades anses vara en sådan tidpunkt, om det inte ges en tillförlitlig redogörelse om att datakommunikationsförbindelserna inte har fungerat eller om en motsvarande omständighet, som har lett till att meddelandet har nått mottagaren vid en senare tidpunkt.

Den som söker ändring i ett upphandlingsärende ska dessutom skriftligt underrätta den upphandlande enheten om att ärendet förs till marknadsdomstolen. Den upphandlande enheten ska underrättas på den adress enheten uppgett senast när besvärerna om upphandlingen lämnas till marknadsdomstolen. Den upphandlande enhetens kontaktinformation anges ovan vid informationen om upphandlingsrättelse.

En upphandlande enhets beslut eller annat avgörande i upphandlingsförfarandet som påverkar den anbudssökandes eller anbudsgivarens ställning kan enligt upphandlingslagen överklagas genom besvär hos marknadsdomstolen. Besvär hos marknadsdomstolen kan inte anföras över ett sådant beslut eller annat avgörande av den upphandlande enheten som gäller 1) enbart beredning av ett upphandlingsförfarande, 2) att upphandlingskontraktet inte delas upp i olika delar med stöd av 75 § i upphandlingslagen eller 3) att som grund för valet av det ekonomiskt mest fördelaktiga anbudet i enlighet med 93 § i upphandlingslagen används enbart lägsta pris eller kostnader. Ärendet kan föras till marknadsdomstolen om upphandlingens värde överstiger det tröskelvärdet som anges i 25 § i upphandlingslagen.

Marknadsdomstolens kontaktinformation

Besvärerna ska tillställas marknadsdomstolen på adressen:
Postadress: **Banbyggärvägen 5, 00520 Helsingfors**
Besöksadress: **Domstolarnas hus, Banbyggärvägen 5, 00520 Helsingfors**
Telefax: **029 56 43314**
E-post: **markkinaoikeus@oikeus.fi**

Besvär kan även lämnas in via förvaltnings- och specialdomstolarnas e-tjänst på adressen <https://asiointi2.oikeus.fi/hallintotuomioistuimet>.

5 BESVÄRENS INNEHÅLL OCH BILAGOR, INLÄMNANDE AV BESVÄR OCH RÄTTEGÅNGSAVGIFT

Besvärens innehåll

I besvärerna ska följande anges:

- Ändringssökandens namn och kontaktinformation
- postadress och eventuell annan adress till vilken rättegångshandlingarna kan sändas
- e-postadress, om besvärmyndighetens beslut kan delges elektroniskt
- det beslut i vilket ändring söks
- till vilka delar ändring söks i beslutet och vilka ändringar som yrkas
- grunderna för yrkandena
- vad besvärsrätten grundar sig på om det överklagade beslutet inte avser ändringssökanden själv.

Om talan förs av ändringssökandens lagliga företrädare eller ombud, ska också dennes kontaktuppgifter uppges. Ändring av kontaktuppgifterna ska utan dröjsmål anmälas till besvärsmyndigheten medan besvären är anhängiga.

Bilagor till besvären

Till besvären ska fogas:

- det överklagade beslutet jämte besvärсанvisning
- utredning om när ändringssökanden har fått del av beslutet eller annan utredning om när besvärstiden börjar
- handlingar som åberopas till stöd för yrkandet, om inte dessa redan tidigare har lämnats till myndigheten.

Ombud ska bifoga fullmakt. Om inte besvärsmyndigheten bestämmer något annat, behöver fullmakt dock inte uppvisas i de situationer som avses i 32 § i lagen om rättegång i förvaltningsärenden.

Inlämnande av besvär

Besvärshandlingarna ska inom besvärstiden lämnas in till den besvärsmyndighet som anges i beslutet.

Besvärshandlingarna kan på eget ansvar sändas per post, genom bud eller elektroniskt. Handlingarna ska postas i så god tid att de hinner fram innan pastorsexpeditionen stänger den sista dagen av besvärstiden. Ett elektroniskt meddelande anses ha kommit in till en myndighet när det finns tillgängligt för myndigheten i en mottagaranordning eller ett datasystem på ett sådant sätt att meddelandet kan behandlas.

Rättegångsavgift

Enligt 2 § i lagen om domstolsavgifter (1455/2015) tas en rättegångsavgift ut av den som anför besvär, om inte något annat följer av lagens 5, 7, 8 eller 9 §. Enligt 1 § i justitieministeriets förordning om justering av avgifter enligt 2 § i lagen om domstolsavgifter (1383/2018) är rättegångsavgiften i förvaltningsdomstolen 260 euro och i marknadsdomstolen 2 050 euro. Behandlingsavgiften vid marknadsdomstolen är emellertid 4100 euro om värdet av upphandlingen är minst 1 miljoner euro och 6 140 euro om värdet av upphandlingen är minst 10 miljoner euro.

En detaljerad besvärсанvisning bifogas protokollsutdraget.